SCHAUB LORENZ

MCCD-2616

MICROCHAINE CD MP3

AVEC STATION D'ACCUEIL POUR IPHONE

MANUEL D'UTILISATION

Veuillez lire et conserver ces instructions

For instruction manual in another language, check online at:
http://manuel-utilisateur.logisav.fr

Instructions de sécurité importantes à conserver avec le produit.
Merci de lire attentivement

	Pour empêcher les risques de feu ou de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne jamais ouvrir l'appareil. En cas de panne, confiez votre matériel exclusivement à une personne qualifiée. Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.
	Toute utilisation de commandes, tout réglage ou toute exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peuvent provoquer une exposition dangereuse de radiation. Ce produit est classé comme un APPAREIL A LASER DE CLASSE 1. ATTENTION : Rayonnement laser visible et invisible en cas d'ouverture, exposition dangereuse au faisceau.

ATTENTION !
Appareil sous tension dangereuse ! Ne pas ouvrir. Risque de choc électrique ! Aucune pièce n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur. Laissez à des personnes qualifiées le soin d'assurer l'entretien de votre appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après –vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Le produit doit être installé en accord avec les réglementations nationales.

Les piles ou batteries usagées doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

Bonne disposition de l'appareil

- Placez l'appareil sur une surface plane, rigide et stable. Ne pas placer l'appareil sur un tapis.
- Ne posez pas votre appareil au-dessus d'un autre dispositif qui risquerait d'entraîner une surchauffe (par exemple, un récepteur ou un amplificateur).
- Ne placez rien en dessous de l'appareil (par exemple, des CD ou des magazines).

Espace de ventilation

- Placez l'appareil dans un endroit suffisamment ventilé afin d'éviter une accumulation de chaleur interne. Laissez au moins un espace de 10cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil ainsi qu'un espace de 5cm sur les côtés afin d'éviter toute surchauffe.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation par des objets tels que des journaux, nappes, rideau, etc…

Préservez l'appareil des températures élevées, de l'humidité, de l'eau et de la poussière.

- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil près de ce dernier (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues telles que des bougies allumées.

Alimentation électrique

- Veuillez débrancher le produit en cas de non-utilisation prolongée.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil doit être relié à un réseau électrique 230V ~ 50Hz.
- La prise d'alimentation réseau est utilisée comme dispositif de déconnection, ainsi la prise d'alimentation doit demeurer aisément accessible après installation du produit.

CE

Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2006/95/CE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2004/108/CE (abrogeant la directive 89/336/CEE).

- Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

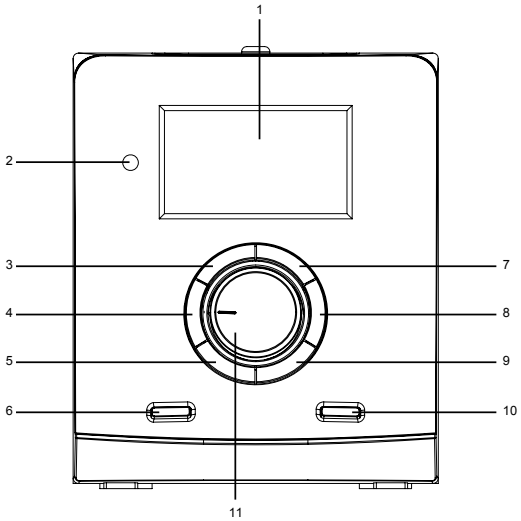
- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

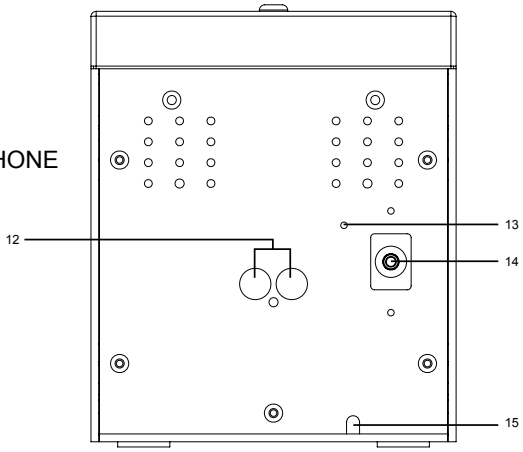
CONTENU

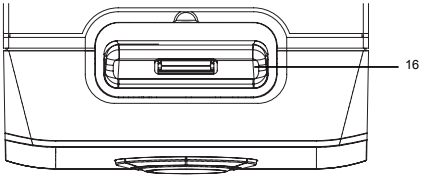
PRESENTATION DE L'APPAREIL	F-3
TELECOMMANDE	F-4
ALIMENTATION	F-4
FONCTION RADIO	F-5
LECTEUR CD / MP3	F-6
STATION D'ACCUEIL POUR IPOD / IPHONE	F-7
AUTRES FONCTIONS	F-8---F-11
RESOLUTION DES PROBLEMES	F-12

PRESENTATION DE L'APPAREIL

1) AFFICHEUR LCD
2) CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE
3) TOUCHE STOP (ARRET)
4) TOUCHE SKIP – (RETOUR)
5) TOUCHE FOLDER DOWN (DOSSIER PRECEDENT)
6) TOUCHE STANDBY (VEILLE)
7) TOUCHE PLAY / PAUSE (LECTURE / PAUSE)
8) TOUCHE SKIP + (AVANCE)
9) TOUCHE FOLDER UP (DOSSIER SUIVANT)
10) TOUCHE FUNCTION (FONCTION)
11) MOLETTE VOLUME
12) SORTIES HAUT-PARLEURS (G / D)
13) ANTENNE FM
14) ENTREE AUXILIARIE
15) CORDON D'ALIMENTATION
16) STATION D'ACCUEIL POUR iPOD / iPHONE

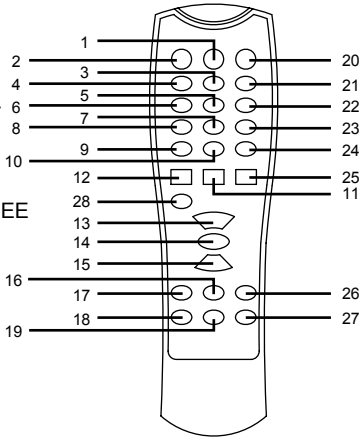






TELECOMMANDE

1. HORLOGE
2. VEILLE
3. STATION PREREGLEE PRECEDENTE
4. MINUTEUR
5. REPETITION D'ALARME
6. VEILLE AUTOMATIQUE
7. DOSSIER +
8. DOSSIER -
9. MONO / STEREO
10. INFO
11. RETOUR
12. REPETITION
13. VOLUME +
14. LECTURE / PAUSE
15. VOLUME -
16. MENU
17. EGALISEUR
18. MENU PRECEDENT
19. ENTREE
20. SILENCIEUX
21. STATION PREREGLEE SUIVANTE
22. INTRO
23. MEMOIRE
24. ALEATOIRE
25. AVANCE
26. FONCTION
27. MENU SUIVANT
28. ARRET



INSERTION DES PILES

Insérez deux piles de type « AAA » dans le logement à piles. Prenez soin de les mettre dans le sens correct. Enlevez les piles en cas de non utilisation prolongée afin d'éviter tout risque de fuites de liquide des piles qui peuvent endommager l'appareil.

Remarques :

- Utilisez les piles du même type. N'utilisez jamais des piles de différents types en même temps.
- L'appareil capte mal le signal de la télécommande lorsque les piles sont usagées. Dans ce cas, il est nécessaire de changer les piles.
- Les piles ne sont pas fournies.

CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE

- Il est impossible pour l'appareil de capter le signal de la télécommande si des obstacles se trouvent entre le capteur et la télécommande.
- Si vous utilisez la télécommande près d'autres dispositifs qui génèrent des rayons infrarouges, ou si vous faites fonctionner d'autres appareils utilisant des rayons infrarouges à proximité de cette microchaîne, celle-ci peut ne pas fonctionner correctement.

ALIMENTATION

ALIMENTATION PAR SECTEUR

Vous avez la possibilité d'alimenter cette microchaîne en branchant le cordon secteur de la prise murale à l'entrée d'alimentation de l'appareil. Vérifiez au préalable que la tension du secteur soit compatible avec la tension requise de l'appareil.

FONCTION RADIO

RECHERCHE AUTOMATIQUE DES STATIONS RADIO

1. Appuyez sur la touche « FUNCTION » (FONCTION) pour passer au mode « TUNER » (SYNTONISEUR).
2. Appuyez sur la touche « SKIP + » ou « SKIP – » et gardez-la enfoncée pendant 3 secondes afin de lancer une recherche automatique des stations radio.
3. L'appareil s'arrêtera sur la première station syntonisée.

REGLAGE MANUEL DE FREQUENCE

Vous pouvez également régler manuellement la fréquence de la radio afin d'obtenir une réception plus nette.

Pour ce faire :
1. Appuyer sur la touche FUNCTION afin de sélectionner le mode TUNER FM.
2. Ajuster la bande FM en appuyant sur les touches SKIP+ et SKIP-. Le pas de fréquence FM est de 0.1Mhz par appui.

PREREGLAGE DES STATIONS RADIO

1. Effectuez les étapes 1 à 3 de la section RECHERCHE AUTOMATIQUE DES STATIONS RADIO.
2. Appuyez sur la touche « MEMORY » (MEMOIRE) de la télécommande afin de sauvegarder la station syntonisée en mémoire..
3. L'afficheur indique en clignotant un numéro de station, comme par exemple « 01 ».
4. Sélectionnez un numéro pour la station à sauvegarder en appuyant sur les touches « PRE-UP » et « PRE-DN » de la télécommande.
5. Appuyez à nouveau sur la touche « MEMORY » pour sauvegarder la station en mémoire sous le numéro sélectionné.
6. Après avoir sauvegardé des stations en mémoire, appuyez simplement sur la touche « PRE-UP » ou « PRE-DN » pour accéder à vos stations préférées.

Remarque :

Vous avez la possibilité de sauvegarder 30 stations en mémoire..

MONO / STEREO

Appuyez sur la touche « MONO / ST. » pour sélectionner le mode sonore souhaité.

LECTEUR CD / MP3

LECTURE DE DISQUE CD / MP3

PLAY / PAUSE ►II (LECTURE / PAUSE)	Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture de disque CD ou MP3. Appuyez sur cette touche à nouveau pour interrompre la lecture. Ensuite, appuyez une nouvelle fois sur cette même touche pour reprendre la lecture.
SKIP + ►►I (AVANCE) et SKIP – I◄◄ (RETOUR)	Appuyez sur l'une de ces deux touches pour accéder à la piste suivante ou précédente. Appuyez de façon prolongée sur l'une de ces deux touches pendant la lecture pour accéder à un point précis.
STOP ■ (ARRET)	Appuyez sur cette touche pour mettre fin à la lecture.

UTILISATION DU MODE CD / MP3

1. Ouvrez le chargeur de disque et mettez un disque CD ou MP3 en orientant la face imprimée vers le haut.
2. Fermez le chargeur de disque.
3. Appuyez sur la touche « FUNCTION » (FONCTION) pour passer au mode « CD / MP3 ».
4. Si le lecteur détecte un disque dans le chargeur, l'appareil lance la lecture à partir de la première piste.
5. Réglez le volume sonore à un niveau adapté.
6. Appuyez sur la touche « PLAY / PAUSE » (LECTURE / PAUSE) si vous souhaitez interrompre la lecture.
7. Appuyez sur la touche « STOP » (ARRET) pour mettre fin la lecture.

SELECTION DE DOSSIER

Pour les disques contenant deux ou plusieurs dossiers, appuyez sur la touche « FOLDER + » ou « FOLDER – » afin d'accéder au dossier souhaité.

STATION D'ACCUEIL POUR iPOD / iPHONE

UTILISATION DU MODE IPOD

1. Appuyez sur la touche « FUNCTION » (FONCTION) pour passer au mode « IPOD ».
2. Connectez votre iPod / iPhone a la microchaîne.
3. Durant la lecture, vous disposez des options suivantes : interrompre la lecture, passer à la piste précédente ou suivante, faire un retour ou avance rapide et afficher le menu.

Remarque :

Si vous entendez du bruit ou des grésillements, mettez votre iPhone en mode avion afin d'éliminer les perturbations de fréquences.

LECTURE A PARTIR DE L'IPOD

Cette microchaîne est compatible avec les appareils iPod et iPhone. Connectez simplement votre appareil sur la docking situé sur le panel supérieur.

PLAY / PAUSE ⏯ (LECTURE / PAUSE)	Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture des pistes à partir de l'iPod. Appuyez sur cette touche à nouveau pour interrompre la lecture. Ensuite, appuyez une nouvelle fois sur cette même touche pour reprendre la lecture.
SKIP + ⏭ (AVANCE) et	Appuyez sur l'une de ces deux touches pour accéder à la piste suivante ou précédente.
SKIP - ⏮ (RETOUR)	Appuyez de façon prolongée sur l'une de ces deux touches pendant la lecture pour accéder à un point précis.
STOP ■ (ARRET)	Appuyez sur cette touche pour mettre fin à la lecture.

UTILISATION DES TOUCHES « MENU », « ENTER », « MENU DN » ET « MENU UP »

Ces touches sont uniquement valides pour le mode iPod / iPhone.

- En mode iPod / iPhone, appuyez sur la touche « MENU » pour revenir au menu précédent.
- Appuyez sur la touche « ENTER » (ENTREE) pour faire une sélection dans le menu.
- Appuyez sur la touche « MENU DN » ou « MENU UP » pour accéder au menu précédent ou suivant.
- Appuyez sur la touche « ENTER » à nouveau pour sélectionner l'option ou la piste souhaitée.
- Après avoir sélectionné toutes les pistes souhaitées, appuyez sur la touche « ENTER » pour lancer la lecture.

CHARGEMENT D'IPOD

Dans n'importe quel mode, fixez tout simplement votre iPod sur la station d'accueil pour le recharger.

AUTRES FONCTIONS

EGALISEUR (Egalisateur)

Appuyez sur la touche « EQ » (EGALISEUR) de la télécommande afin de sélectionner le mode d'égaliseur souhaité :

1 - CLASSIQUE

2 - ROCK

3 - POP

4 - JAZZ

5 - PLAT (NORMAL)

AFFICHAGE MP3 (ID3 TAG - Seulement pour fichiers mp3)

1. Appuyez sur la touche « INFO » de la télécommande. Les informations ID3 apparaissent à l'afficheur.
2. Appuyez sur cette même touche à nouveau pour quitter cette fonction.

Remarque :
La fonction ID-3 Tag est uniquement disponible sur certains disques MP3.

INTRO

1. Durant la lecture, appuyez sur la touche « INTRO » (INTRODUCTION) afin d'écouter les 10 premières secondes de chaque piste.
2. Appuyez sur la touche « INTRO » à nouveau pour reprendre la lecture normale.
3. Cette fonction n'est pas disponible pour le mode de lecture programmée.

MODE SILENCIEUX

1. Appuyez sur la touche « MUTE » (SILENCIEUX) pour couper le son pendant la lecture.
2. Appuyez sur cette même touche pour activer le son à nouveau.

AUTRES FONCTIONS

LECTURE ALEATOIRE

1. Pendant la lecture, appuyez sur la touche « RANDOM » (ALEATOIRE) de la télécommande pour que l'appareil lise les pistes de façon aléatoire.
2. Appuyez sur la touche « RANDOM » à nouveau pour mettre fin à la lecture aléatoire.
3. Cette fonction n'est pas disponible pour le mode de lecture programmée.

MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

1. Appuyez sur la touche « SLEEP »(VEILLE AUTOMATIQUE)de la télécommande. L'afficheur indique « SLEEP 90 ». Cela signifie que l'appareil se mettra automatiquement en veille dans 90 minutes.
2. Appuyez sur la touche « SLEEP » de nouveau à plusieurs reprises afin de programmer dans combien de temps l'appareil doit se mettre en veille. Vous pouvez sélectionner entre de 90 à 10 minutes.
3. Pour annuler cette fonction, appuyez sur la touche « SLEEP » jusqu'à ce que l'afficheur indique « SLEEP 00 ».

ENTREE AUXILIAIRE

Vous pouvez connecter une source audio externe afin d'utiliser les haut-parleurs de cette microchaîne. Raccordez simplement l'appareil externe à l'entrée auxiliaire à l'aide d'un câble audio 3,5 mm. Ensuite, appuyez sur la touche « FUNCTION » (FONCTION) et sélectionnez le mode « AUX » pour passer en mode entrée auxiliaire.

1. Reliez un câble stéréo 3,5 mm de la prise casque de l'appareil externe à l'entrée « AUX IN » située sur le panneau avant de cette microchaîne.
2. Lancez la lecture et réglez le volume sur l'appareil externe. Ne mettez pas le volume trop fort pour éviter toute distorsion sonore. Vous pouvez également ajuster le volume sur cette microchaîne.
3 . Utilisez la télécommande ou les touches de commande de l'appareil externe pour manipuler la lecture.

Remarque :

Câble audio 3.5 mm non fourni.

AUTRES FONCTIONS

REGLAGE DE L'HEURE

1. Appuyez sur la touche « STANDBY » (VEILLE) pour mettre l'appareil en veille.
2. Appuyez sur la touche « CLOCK » (HORLOGE) une fois pour passer en mode de réglage de l'heure. Le message « 24H » apparaît à l'afficheur en clignotant.
3. Sélectionnez le format horaire (12H ou 24H) en appuyant sur la touche « SKIP + » ou « SKIP – ».
4. Appuyez sur la touche « CLOCK » pour confirmer le choix de format horaire. L'afficheur indique « AM 12:00 » ou « PM 12:00 » si vous avez sélectionné le format « 12H », ou bien il indique « 00:00 » si vous avez choisi le format « 24H ».
5. Réglez les heures à l'aide des touches « SKIP + » et « SKIP – » puis appuyez sur la touche « CLOCK » pour confirmer.
6. Réglez les minutes à l'aide des touches « SKIP + » et « SKIP – » puis appuyez sur la touche « CLOCK » pour confirmer.

Remarque :

L'affichage est moins lumineux pendant le réglage puisque l'appareil est en mode veille.

FONCTION MINUTEUR

Vous pouvez utiliser cette fonction uniquement après avoir réglé l'heure de l'appareil.

1. Appuyez sur la touche « STANDBY » (VEILLE) pour mettre l'appareil en veille.
2. Appuyez sur la touche « TIMER » (MINUTEUR) pour accéder au réglage du minuteur.
3. L'afficheur indique « TIMER ON » (HEURE D'ACTIVATION) et « AM 12:00 » ou « PM 12:00 » si vous êtes sur 12 heures. Si vous êtes sur 24 heures, « TIMER ON » et « 00:00 » apparaissent à l'afficheur.
4. Réglez les heures à l'aide des touches « SKIP + » et « SKIP – » puis appuyez sur la touche « TIMER » pour confirmer.
5. Réglez les minutes à l'aide des touches « SKIP + » et « SKIP – » puis appuyez sur la touche « TIMER » pour confirmer.
6. L'afficheur indique « TIMER OFF » (HEURE D'ARRET) et « AM 12:00 » ou « PM 12:00 » si vous êtes sur 12 heures, ou bien il indique « TIMER OFF » et « 00:00 » si vous êtes sur 24 heures.
7. Réglez les heures à l'aide des touches « SKIP + » et « SKIP – » puis appuyez sur la touche « TIMER » pour confirmer.
8. Réglez les minutes à l'aide des touches « SKIP + » et « SKIP – » puis appuyez sur la touche « TIMER » pour confirmer.
9. Sélectionnez ensuite le mode d'alarme à l'aide des touches « SKIP + » et « SKIP – ». Vous disposez des options suivantes : CD, USB, iPod ou radio (mode « TUNER »). Appuyez sur la touche « TIMER » pour confirmer votre choix.
10. L'afficheur indique le volume sonore de l'alarme. Appuyez sur la touche « SKIP + » ou « SKIP – » pour ajuster le volume puis appuyez sur la touche « TIMER » pour confirmer le réglage.
11. L'appareil indique alors vos réglages à l'afficheur puis se met en veille.
12. Appuyez sur la touche « TIMER » pour annuler ou activer la fonction minuteur.
13. Si vous souhaitez modifier les paramètres du minuteur, appuyez et maintenez enfoncée la touche « TIMER » pendant 2 secondes pour passer au mode de réglage. Répétez ensuite les étapes 4 à 12 décrites ci-avant.
14. Si vous souhaitez remettre les réglages de l'horloge et du minuteur à zéro, appuyez et maintenez enfoncée la touche « PLAY / PAUSE » (LECTURE / PAUSE) pendant plus de 5 secondes.

AUTRES FONCTIONS

REPETITION D'ALARME

Vous pouvez accéder à cette fonction uniquement après avoir activé la fonction minuteur.
Lorsque l'alarme du minuteur se déclenche, vous pouvez appuyer sur la touche « SNOOZE » pour que l'alarme sonne une nouvelle fois dans 9 minutes.

RESOLUTION DES PROBLEMES

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de cet appareil, veillez consulter le tableau ci-dessous :

Problèm	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La fiche d'alimentation n'est pas complètement insérée dans la prise secteur.	Insérez la fiche d'alimentation fermement dans la prise secteur.
La télécommande ne fonctionne pas	Les piles sont usagées.	Remplacez-les par deux piles neuves.
	L'appareil n'arrive pas à capter le signal de la télécommande.	Dirigez la télécommande vers le capteur infrarouge de l'appareil
Impossible de lancer la lecture	Le chargeur de disque n'est pas fermé.	Fermez le chargeur de disque.
	Aucun disque n'est inséré.	Placez un disque dans le chargeur de disque puis refermez celui-ci.
	Le disque est inversé.	Mettez le disque en orientant la face imprimée vers le haut.
Pas de son	Le volume est réglé au minimum.	Augmentez le volume.
Problème de lecture	Le disque est sale.	Essuyez le disque à l'aide d'un chiffon doux et propre.
	Le disque est rayé.	Essayez avec un autre disque.
	Le disque est déformé.	
L'appareil cesse de fonctionner.	L'appareil se bloque à cause de la foudre ou d'autres interférences.	Eteignez l'appareil puis remettez-le en marche 10 secondes plus tard.

Les appareils électroniques « fabriqués pour iPod » sont ceux qui ont été conçus spécifiquement pour se connecter à l'iPod et certifiés par le fabricant pour répondre aux normes de performance d'Apple.

Apple n'est responsable ni pour le fonctionnement de cet appareil ni pour sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

iPod est une marque d'Apple Inc, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

* iPod non inclus

SAV

ADMEA / LOGISAV
ZI du clos des charmes
26 rue du clos des charmes
77090 COLLEGIEN - FRANCE

For instruction manual in another language, check online at
http://manuel-utilisateur.logisav.fr